



සම්පත් බැංකුව
சம்பத் வங்கி
SampathBank

කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා අලුතුවලක උපයෝගීකරුන්ගේ පමණි FOR OFFICE USE ONLY			Account Number																		
Enterer User ID	Verifier User ID	Scheme Code		Customer ID																	
Signature		Signature																			

Companies, Proprietorships, Partnerships, Associations, Clubs & Societies සමාගම්, තනි පුද්ගල ව්‍යාපාර, හවුල් ව්‍යාපාර, සංගම්, සමාජ හා සමිති කම්පනීන්, තනි උරිමා, කුලප්‍රධාන, කුලකම මර්ගය සහ සංගමයන්

කළමනාකරු / முகாமையாளர் / The Manager ශාඛාව කිසි Branch දිනය திகதி Date...../...../.....

காල තැන්පතු සඳහා අමතර විස්තර தவணை வைப்புகளுக்கான மேலதிக தகவல்கள்
Additional Information for Term Deposits

ස්ථාවර තැන්පතු/තැන්පතු සහතික / சீண்டுக தැන්පතු/තුවන මිලදී ගැනීමේ ගිවිසුම/විදේශ මුදල් ස්ථාවර තැන්පතු*
நிலையான வைப்பு / வைப்புச் சான்றிதழ் / அழைப்பு வைப்பு / மீள்கொள்வனவு கணக்கு / வெளிநாட்டு நாணய நிலையான வைப்பு*
Fixed Deposit / Certificate of Deposit / Call Deposit / REPO / Foreign Currency Fixed Deposit*

* අනවශ්‍ය වන කසා හරින්න. பொருத்தமற்றதை நீக்கிவிடுக. Please delete whichever inapplicable.

1. ඔබේ බැංකුවේ දැනට බල පවත්වන පොලී අනුපාත යටතේ ඉහත කාල තැන්පතුව අපගේ ආයතනයේ නමට අද දින සිට යොදනු මැනවි. தயவு செய்து எங்களது நிறுவனத்தின் பெயரில் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட வைப்பினை தற்போதைய வட்டி வீதத்தில் ஆரம்பிக்கவும். Please place the above term deposit under prevailing interest rates in the name of our organization.

2. සමාගමේ/තනි පුද්ගල ව්‍යාපාරයේ/හවුල් ව්‍යාපාරයේ/සංගමයේ/සමාජයේ/සමිතියේ නම කම්පනි/තනි ව්‍යාපාර උරිමා/කුලප්‍රධාන/කුලකම මර්ගය සහ සංගමයන් පැවරු Name of the Company/Proprietorship/Partnership/Association/Club/Society		3. ලියාපදිංචි අංකය පතිචු இல. Registration Number	
4. තැන්පතුවේ ගණන ඉලක්කමෙන් வைப்புத் தொகை இலக்கங்களில் Deposit Amount in figures		5. මුදල් වර්ගය நாணயம் Currency	
6. තැන්පතුවේ ගණන වචනයෙන් வைப்புத் தொகை சொற்களில் Deposit Amount in words			
7. තැන්පතුවේ කාලය මාස වලින් வைப்பு காலம் மாதங்களில் Deposit Period in months		8. ගිණුම් සන්තමය කණக்கு வகை Product Name	
9. තුවන දැනුම් දෙන තෙක්, මෙම තැන්පතුව කල් පිරෙන දිනයේදී උපවිත පොලිය සහිතව/රහිතව*, බැංකුවේ එකලට බල පවත්වන පොලී අනුපාතය යටතේ, අනුපිලිවෙලින් සමාන කාල සීමා වලට අළුත් කරනු මැනවි. இவ் வைப்பினை முதிர்ச்சியின் போது வட்டியுடன்/வட்டியில்லாமல் இதே வைப்பு காலத்திற்கு அப்போதுள்ள வட்டி வீதத்தில் தொடர்ந்து மறு அறிவித்தல் வரை புதுப்பிக்கவும். Please renew this deposit at maturity inclusive / exclusive* of accrued interest for similar successive terms at the then applicable prevailing rates of interest in your bank until further notice.			
10. තැන්පතු මුදල හා*/ උපවිත පොලිය, කල් පිරීමේදී/මාසිකව* මෙම ගිණුම වෙත බැර කරනු මැනවි. வைப்புத் தொகையையும்*/ வட்டியினை முதிர்ச்சியின் போது/ மாதாந்தம்* கணக்கிற்கு வரவு வைக்கவும். Please credit the deposit amount and* / accrued interest at maturity/ monthly* to	බැංකුව වැங்கි Bank	ශාඛාව කිසි Branch	ගිණුම් අංකය கணக்கு இலக்கம் Account Number
11 මුදල් බැර කිරීම வைப்பு செய்யும் விதம். Mode of credit		<input type="checkbox"/> ඔබ බැංකුවේ ඇති පහත අංක දරණ ගිණුම හර කරනු මැනවි. தயவுசெய்து கீழே உள்ள கணக்கில் பற்றுவைக்கவும். Please debit the following account number.	
<input type="checkbox"/> මුදලින් பணம் Cash	<input type="checkbox"/> වෙක් අංක காசோலை இல Cheque No		කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා අලුතුවලක උපයෝගීකරුන්ගේ පමණි FOR OFFICE USE ONLY
බලයලත් අත්සන් அதிகාරමණිකවල්ල කෙරෙහි පත්වන අවසරිත අත්සන් அதிகாரமளிக்கப்பட்ட கையொப்பங்கள் Authorized Signatures			Signature/s Verified
12. අප විසින් තැන්පතු සහතික අංක හර ගනිමු. நாங்கள் இக்குறிப்பிடப்பட்ட இலக்கத்திணையுடைய வைப்புச்சீட்டினை பெற்றுக்கொண்டோம். We acknowledge the receipt of the deposit receipt no.			
13. රබර් මුද්‍රාව මත බලයලත් අත්සන් இறப்பர் முத்திரையில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட கையொப்பங்கள் Authorized Signatures on rubber stamp			